

ENGLISH-GREEK LEGAL (LIMITED WARRANTY) SAMPLE TRANSLATION

<p>XXX is not responsible for normal maintenance or repair of the PRODUCTS, nor for correction of ordinary wear and tear, or for any claims made after a period of 12 months from the date of original purchase of the PRODUCTS.</p> <p>LIMITATIONS</p> <p>(a) This warranty does not cover failure due to external causes, including, but not limited to accident, misuse, neglect, abuse, premature placement in service, abnormal wear and tear, acid rain, pollution or other abnormal atmospheric conditions, the improper use of cleaners, solvents, paints or other chemicals, acts of God or other instances of force majeure or any other circumstances beyond the control of XXX.</p> <p>(b) This warranty does not cover failure when the PRODUCTS are not used strictly in accordance with the published technical data sheets, including but not limited to faulty preparation or application, poor preparations, improper maintenance.</p> <p>(c) This warranty does not cover minor cosmetic or paint film integrity defects which constitute 3% or less of the total Product surface.</p> <p>(d) This warranty does not cover cosmetic or other deficiencies caused by undesirable application conditions, application equipment or technique, or use of other than XXX Products.</p> <p>(e) This warranty does not cover blistering, delamination, cracking, crazing, or paint film failure due to substrate flexing, or movement and osmotic blistering, or erosion.</p> <p>(f) This warranty does not cover failure due to any acts or defaults or negligence by the claimant or their servants, agents and/ or contractors or the neglect of the purchaser's duty to avert, minimize or mitigate loss or any failure, which would in the absence of this warranty be recoverable by the claimant under their insurance policies.</p>	<p>Η XXX δεν ευθύνεται για τη φυσιολογική συντήρηση ή επισκευή των ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ή την επιδιόρθωση της φυσιολογικής φθοράς ή αξιώσεις που διατυπώθηκαν μετά από περίοδο 12 μηνών από την αρχική ημερομηνία αγοράς των ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ.</p> <p>ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ</p> <p>(α) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει βλάβη λόγω εξωτερικών αιτιών, συμπεριλαμβανομένου, χωρίς περιορισμό, τυχόν ατυχήματος, κακής χρήσης, αμέλειας, μη ενδεδειγμένης χρήσης, πρόωρης υποβολής σε συντήρηση, αφύσικης φθοράς, όξινης βροχής, ρύπανσης ή άλλων μη φυσιολογικών ατμοσφαιρικών συνθηκών, κακής χρήσης καθαριστικών, διαλυτών, βαφών ή άλλων χημικών, θεομηνιών ή άλλων συμβάντων ανωτέρας βίας ή άλλων περιπτώσεων πέραν του ελέγχου της XXX.</p> <p>(β) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει βλάβη όταν τα ΠΡΟΪΟΝΤΑ δεν χρησιμοποιούνται αυστηρά σύμφωνα με τα δημοσιευμένα φύλλα τεχνικών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένης, χωρίς περιορισμό, τυχόν εσφαλμένης προετοιμασίας ή εφαρμογής, κακής προετοιμασίας, κακής συντήρησης.</p> <p>(γ) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει μικρά αισθητικά ελαττώματα ή ελαττώματα του στρώματος βαφής που συνιστούν λιγότερο από το 3% της συνολικής επιφάνειας του Προϊόντος.</p> <p>(δ) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει αισθητικά ή άλλα ελαττώματα που προκαλούνται από μη επιθυμητές συνθήκες εφαρμογής, εξοπλισμό ή τεχνική εφαρμογής ή τη χρήση προϊόντων πέραν που δεν κατασκευάζονται από τη XXX.</p> <p>(ε) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν φούσκωμα, αποκόλληση, ρηγμάτωση, σκάσιμο ή αστοχία του στρώματος βαφής λόγω κάμψης του υποστρώματος ή κίνησης και οσμωτικού φουσκώματος ή διάβρωσης.</p> <p>(στ) Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει αστοχία που οφείλεται σε οποιοσδήποτε πράξεις ή παραλείψεις εκ μέρους του αιτούντος ή των υπαλλήλων, αντιπροσώπων και/ή εργολάβων αυτού ή παράλειψη του καθήκοντος του αγοραστή να αποτρέπει, ελαχιστοποιεί ή μετριάξει την απώλεια από τυχόν αστοχία, οι οποίες, απουσία της παρούσας εγγύησης, θα καλύπτονταν από την ασφάλειά του.</p>
---	---